NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 461/2012

z 31. mája 2012,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1165/98 o krátkodobej štatistike a nariadenia Komisie (ES) č. 1503/2006, (ES) č. 657/2007 a (ES) č. 1178/2008, pokiaľ ide o úpravy v súvislosti s vypustením ukazovateľov vzťahujúcich sa na nové objednávky v priemysle

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1165/98 z 19. mája 1998 o krátkodobej štatistike ([1]), a najmä na jeho článok 17 písm. b) až g),

keďže:

(1) Nariadením (ES) č. 1165/98 sa vytvoril spoločný rámec na tvorbu krátkodobej štatistiky Spoločenstva o obchodnom cykle a stanovil požadované ukazovatele na analýzu krátkodobého vývoja ponuky a dopytu, výrobných faktorov a cien.

(2) V nariadení Komisie (ES) č. 1503/2006 z 28. septembra 2006, ktorým sa vykonáva, mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1165/98 o krátkodobej štatistike, pokiaľ ide o definície ukazovateľov, zoznam ukazovateľov a periodicitu spracovania údajov ([2]), sa stanovili definície cieľov a charakteristík ukazovateľov.

(3) V nariadení Komisie (ES) č. 657/2007 zo 14. júna 2007, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 1165/98 o krátkodobej štatistike, čo sa týka zavedenia európskych systémov výberových zisťovaní ([3]), sa špecifikovali pravidlá a podmienky týkajúce sa zasielania údajov členskými štátmi zúčastňujúcimi sa na európskych systémoch výberových zisťovaní pre krátkodobú štatistiku.

(4) Nariadením Komisie (ES) č. 1178/2008 z 28. novembra 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1165/98 o krátkodobej štatistike a nariadenia Komisie (ES) č. 1503/2006 a (ES) č. 657/2007, pokiaľ ide o úpravy po revízii štatistických klasifikácií NACE a CPA ([4]), sa aktualizovali pravidlá a podmienky pre európske systémy výberových zisťovaní po prijatí nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zavádza štatistická klasifikácia ekonomických činností NACE Revision 2 a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) č. 3037/90 a niektoré nariadenia ES o osobitných oblastiach štatistiky ([5]), a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 451/2008 z 23. apríla 2008, ktorým sa zavádza nová štatistická klasifikácia produktov podľa činností (CPA) a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (EHS) č. 3696/93 ([6]).

(5) Ukazovatele vzťahujúce sa na nové objednávky v priemysle zavedené nariadením (ES) č. 1165/98 mali slúžiť ako hlavný indikátor budúcej výroby. Ukázalo sa však, že prognostická schopnosť týchto ukazovateľov je obmedzená, a keďže tieto ukazovatele nemali stabilné hlavné charakteristiky za všetky členské štáty, Výbor pre európsky štatistický systém sa dohodol, že zber údajov k ukazovateľom vzťahujúcim sa na nové objednávky v priemysle by sa mal v súvislosti so stanovením priorít pri vyvíjaní a tvorbe štatistiky zastaviť vzhľadom na obmedzené zdroje a s cieľom znížiť zaťaženie európskeho štatistického systému.

(6) Aby sa ukazovatele týkajúce sa nových objednávok v priemysle mohli zrušiť, je potrebné odstrániť všetky odkazy na tieto ukazovatele v súvislosti so zoznamom ukazovateľov, referenčným obdobím, úrovňou podrobnosti, termínmi predkladania údajov, prechodným obdobím a definíciami platnými pre tieto ukazovatele, ale aj v súvislosti s podmienkami európskeho systému výberových zisťovaní o zahraničných nových objednávkach.

(7) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre Európsky štatistický systém,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha A k nariadeniu (ES) č. 1165/98 sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 1503/2006 sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

([1]) Ú. v. ES L 162, 5.6.1998, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 281, 12.10.2006, s. 15.
([3]) Ú. v. EÚ L 155, 15.6.2007, s. 7.
([4]) Ú. v. EÚ L 319, 29.11.2008, s. 16.
([5]) Ú. v. EÚ L 393, 30.12.2006, s. 1.
([6]) Ú. v. EÚ L 145, 4.6.2008, s. 65.

Článok 3

V nariadení (ES) č. 657/2007 sa články 1 a 2 nahrádzajú takto:

„*Článok 1*

Európske systémy výberových zisťovaní sa môžu používať pri zostavovaní štatistiky, v ktorej sa v prípade nasledujúcich troch ukazovateľov stanovených v prílohe A k nariadeniu (ES) č. 1165/98 rozlišuje medzi krajinami eurozóny a krajinami mimo nej:

Ukazovateľ	Názov
312	Ceny priemyselných výrobcov realizované na zahraničnom trhu
340	Dovozné ceny

Článok 2

Členské štáty zúčastňujúce sa na európskom systéme výberových zisťovaní uvedenom v článku 1 Komisii (Eurostatu) zasielajú údaje aspoň za činnosti NACE v prípade ukazovateľa 312 a za produkciu CPA v prípade ukazovateľa 340, ktoré sú stanovené v prílohe.“

Článok 4

Príloha III k nariadeniu (ES) č. 1178/2008 sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou III k tomuto nariadeniu.

Článok 5

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 31. mája 2012

Za Komisiu

predseda

José Manuel BARROSO

PRÍLOHA I

Príloha A k nariadeniu (ES) č. 1165/98 sa mení a dopĺňa takto:

1. Písmeno c) (Zoznam ukazovateľov) sa mení a dopĺňa takto:

   a) V odseku 1 sa vypúšťajú ukazovatele „130 Nové prijaté objednávky“, „131 Domáce nové objednávky“ a „132 Zahraničné nové objednávky“.

   b) Vypúšťajú sa odseky 3 a 8.

2. V písmene e) (Referenčné obdobie) sa vypúšťajú ukazovatele 130, 131 a 132 a ich príslušné referenčné obdobia.

3. Písmeno f) (Úroveň podrobnosti) sa mení a dopĺňa takto:

   a) Odsek 4 sa nahrádza takto:

      „4. Okrem toho sa všetky ukazovatele okrem tržieb za vlastné výkony a tovar (120, 121, 122) zasielajú za celý priemysel, t. j. za sekcie B až E NACE Rev. 2, a za hlavné priemyselné zoskupenia (MIG) uvedené v nariadení Komisie (ES) č. 586/2001 (*).

      _____

      (*) Ú. v. ES L 86, 27.3.2001, s. 11.“

   b) Vypúšťa sa odsek 6.

   c) Odsek 9 sa nahrádza takto:

      „9. Ukazovatele vzťahujúce sa na zahraničné trhy (122 a 312) sa zasielajú v členení na krajiny eurozóny a krajiny mimo nej. Toto členenie sa použije v prípade celého priemyslu, t. j. sekcií B až E NACE Rev. 2, MIG, ako aj úrovní sekcií (jednomiestny alfabetický kód) a divízií (dvojmiestny číselný kód) NACE Rev. 2. Informácie o sekciách D a E NACE Rev. 2 sa nevyžadujú v prípade ukazovateľa 122. Okrem toho sa ukazovateľ dovozné ceny (340) zasiela v členení na krajiny eurozóny a krajiny mimo nej. Toto členenie sa použije v prípade celého priemyslu, t. j. sekcií B až E CPA, MIG, ako aj úrovní sekcií (jednomiestny alfabetický kód) a divízií (dvojmiestny číselný kód) CPA. Pri členení na krajiny eurozóny a krajiny mimo nej môže Komisia určiť podmienky uplatňovania európskych systémov výberových zisťovaní definovaných v článku 4 ods. 2 prvom pododseku písm. d). Tieto opatrenia zamerané na zmenu menej zásadných prvkov tohto nariadenia jeho doplnením sa prijímajú v súlade s regulačným postupom s kontrolou uvedeným v článku 18 ods. 3. Európsky systém výberových zisťovaní môže obmedziť rozsah ukazovateľa dovozné ceny na dovoz výrobkov z krajín mimo eurozóny. Členské štáty, ktoré nezaviedli euro ako svoju menu, nemusia zasielať ukazovatele 122, 312 a 340 v členení na krajiny eurozóny a krajiny mimo nej.“

4. V písmene g) (Termíny predkladania údajov) v odseku 1 sa vypúšťajú ukazovatele 130, 131 a 132 a ich príslušné termíny „1 mesiac a 20 kalendárnych dní“.

5. V písmene j) (Prechodné obdobie) sa odsek 3 nahrádza takto:

   „3. V súlade s postupom stanoveným v článku 18 ods. 2 sa môže v prípade ukazovateľa 340 a členenia na krajiny eurozóny a krajiny mimo nej v prípade ukazovateľov 122, 312 a 340 poskytnúť prechodné obdobie, ktoré sa končí 11. augusta 2007.“

PRÍLOHA II

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 1503/2006 sa mení a dopĺňa takto:

Ukazovatele: Vypúšťajú sa ukazovatele „130 Nové prijaté objednávky“, „131 Domáce nové objednávky“ a „132 Zahraničné nové objednávky“.

PRÍLOHA III

Príloha III k nariadeniu (ES) č. 1178/2008 sa mení a dopĺňa takto:

Vypúšťa sa odsek „**132 Zahraničné nové objednávky**“.